



Ysgol Gynradd Llanfyllin

Cylchlythyr Rhagfyr 2018 / December Newsletter 2018

"Dysgu Gyda'n Gilydd, Llwyddo Gyda'n Gilydd"

"Learn Together, Succeed Together"



Nadolig Llawen—Merry Christmas

Diolch i'r plant, staff, rhieni a'r gymuned am eu gwaith a chyfraniadau y tymor yma.

Hoffwn ddymuno Nadolig Llawen a Blwyddyn Newydd Dda i chi gyd.

Bydd yr ysgol yn ail agor ar gyfer y plant ar ddydd Mawrth, Ionawr 8fed

Thank you to all the children, staff, parents and community for their hard work and contributions this term. We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.

The school re-opens for the children on Tuesday, January 8th.

Presenoldeb – Attendance

95.5% yw presenoldeb y tymor yma. Mae hyn ychydig o dan ein targed o 96.1%.

Rydym yn eich hannog i beidio mynd ar eich gwyliau yn ystod y tymor. Os ydych angen mynd a'ch plentyn o'r ysgol mae angen i chi lenwi ffurflen gwyliau. Gofynnwn i chi gwblhau y ffurflen o leiaf 28 diwrnod cyn yr absenoldeb.

This term's attendance figure is 95.5%. This is a little under our target of 96.1%. So we need to do better!

Please do not book holidays during term time. If you need to take your child out of school you must request a holiday form and this must be completed at least 28 days before the planned absence.

The Apprentice

Wel, am gystadleuaeth! Ar ol yr holl waith paratoi, dyma oedd canlyniadau elw y dosbarthiadau.

Well, what a competition! After all of the hard work and preparation, here are the results.

Miss Richardson— £103.50

Mrs Tomlinson—££131.80

Mrs B. E. Jones—££108.70

Mrs B. W. Jones—£133.87

Mrs Davies—£170.25

Mr Roberts—£149.68

Llongyfarchiadau i ddosbarth Mrs Davies. Bydd gwobr yn cael ei drefnu ar gyfer y flwyddyn newydd.

Congratulations to Mrs Davies' class. A prize will be arranged for the new year.

Nadolig/ Christmas

Diolch am gefnogi holl ddigwyddiadau y Nadolig. Casglwyd £120.50 ar gyfer 'Save the children' ar ddiwrnod siwmpwr Nadolig.

Aeth disgyblion Bl. 6 i Lwyn Teg i ganu ychydig o garolau ac i sgwrsio efo'r hen-oed,

Thank you for supporting our Christmas activities. Our Christmas jumper day raised £120.50 towards 'Save the Children'.

Year 6 pupils went to Llwyn Teg to sing carols and carols and have a chat with the elderly.

Plant Mewn Angen—Children In Need

Diolch i'r Cyngor ysgol am drefnu y diwrnod. Diolch hefyd i chi am gyfrannu cacennau ac am eich rhoddion hael.

Codwyd £449.64!

Thank you to the School Council for organising the day. Also thank you for donating cakes and your kind contributions.

we raised £449.64!

Ffrinidau'r Ysgol—Friends of the School

Diolch i Ffrindiau'r Ysgol am drefnu y Ffair Nadolig. Codwyd £2142.05 tuag at yr ysgol gan gynnwys elw y dosbarthiadau.

Thank you to the Friends of the School for organising the Christmas Fayre. £2142.05 was raised towards the school, including the profit from each class.

Diolch am gyfrannu at gostau y panto a'r sinema ac am ddarparu *cracers* ar gyfer ein cinio Nadolig.

Thank you for contributing towards the panto and cinema trip and for supplying crackers for our Christmas dinner.

Cawsom ddiwrnod llwyddiannus o baentio. Diolch i'r rhieni am gyfrannu paent ac am ddod i beinto.

We had a successful day of painting. Thank you to the parents that donated and for painting.

URDD

Llongyfarchiadau i'r holl blant am gystadlu yn y gala nofio. Pob lwc i Glesni a Meggie yn y rownd terfynol yng Nhaerdydd mis nesaf. Byddwn yn cychwyn ar ymarferion eisteddfod yr Urdd tymor nesaf. Os nad ydych wedi ymuno yn barod, ewch i wefan yr Urdd; <http://www.urdd.cymru/cy/ymuno/>



Congratulations to all the children that competed in the swimming gala. Good luck to Glesni and Meggie in the final next month. We will be making a start on the Urdd Eisteddfod competitions after Christmas. If you haven't joined yet, please go to the Urdd website; <http://www.urdd.cymru/en/join/>